

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 3 (1003) • Четвер, 5 січня 1995 року • Ціна договірна

ГРОШОВА РЕФОРМА БУДЕ! І - БЕЗ КОНФІСКАЦІЙ

Щоб Національний банк став національним у повному розумінні цього слова. Такі слова Президент України Леонід Кучма записав у книзі почесних відвідувачів під час презентації центрального операційного залу НБУ, що відкрився після реконструкції. За словами голови правління НБУ Віктора Ющенка, нова система дозволяє працювати майже в реальному часі — із запізненням на 2—3 хвилини. Тобто, саме стільки часу по-

трібно, щоб гроші було переведено будь-якому українському чи закордонному отримувачу. Новий операційний зал призначений насамперед для обслуговування адміністрації Президента, Міністерства закордонних справ, Верховної Ради, Міністерства фінансів, а через них — усіх установ і організацій, що фінансуються із бюджету. Зважаючи на те, що перед цим Президент видавав банкіотно-монетний двір Національного банку України, де ознайомився

із технологією виготовлення грошей, у журналістів цілком резонно виникли запитання, пов'язані із майбутньою грошовою реформою. Бо й справді, якщо Президент розпочинає Новий рік із відвідання банкіотно-монетного двору та Національного банку, то чи не говорить це про те, що грошова реформа може відбутися найближчим часом?

(Закінчення на 2-й стор.).

Купони для бідних

Найближчим часом Київська банкіотна фабрика почне друкувати новий вид продукції — продуктів та житлові купони, які призначатимуться для соціального захисту найбідніших верств населення. Вони мало чим відрізняються від звичайних купонів-карбованців, але використовуватимуться лише для оплати житла, хліба, молока, м'яса. Навіть при зростанні ціни на цих купонах це не позначиться: на один подібний купон завжди можна буде придбати однакову кількість товарів. Видатимуться вони органами соціального забезпечення.

Доброзичливі відносини не перервуться

— Взаємини України й Куби засвідчують, що у світі є цінності вищі від тимчасової політичної кон'юнктури, — заявив Голова ВР України Олександр Мороз під час зустрічі з Надзвичайним і Повноважним Послом Республіки Куба в Україні Серхіо Лопесом Брілем.

— Куба була першою країною, яка, незважаючи на складну економічну ситуацію, прийняла і продовжує приймати на лікування українських дітей, потерпілих внаслідок Чорнобильської катастрофи. На сьогодні тут пройшли курс лікування більш як 13 тисяч дітей з району, що зазнали радіаційного ураження.

(Закінчення на 2-й стор.).

До Грузії зовсім близько

Наступного тижня передбачається офіційний візит Президента України Л. Кучми до Республіки Грузія. Україна розглядає розвиток відносин з Грузією як дуже важливий напрямок своєї зовнішньої політики і в двосторонньому контексті, і в контексті співробітництва в рамках СНД. Відносини між нашими країнами завжди відзначалися стабільністю і взаємним прагненням до співпраці, яка сьогодні набуває особливо важливого значення. Традиційні історичні, економічні, політичні зв'язки між Україною і Грузією, спільності у багатьох питаннях внутрішньої і зовнішньої політики — глибоке розуміння необхідності зміцнення і розвитку двостороннього співробітництва дає можливість вивести українсько-грузинські відносини на якісно новий рівень. Готуються підписання нових міждержавних угод, зокрема стосовно вільної торгівлі, виробничої кооперації, сприяння і взаємного захисту інвестицій, організації взаєморозрахунків, а також протокол щодо поставок продукції і товарів на 1995 рік та інші.



Це чуємо сьогодні часто і звідусюди: ох які дорогі нафтопродукти, через ті енергосити неможливо дорожчав все наше життя! І це правда. Однак правда і те, що ми простягаємо руку до енергобагатийників, а самі, образно кажучи, сидимо на вистелених бочках з паливом. У нас три сотні родовищ нафти і

газу. Особливо перспективним учени називають акваторії Азовського та Чорного морів. Тут, за словами спеціалістів, близько двохсот структур, запаси яких оцінюються у 2 мільярди тонн умовного палива. Воїнувати золота скарбниці! Як дістатися до неї? Проблема складна, адже ми не маємо

досвіду видобування нафти й газу з-під моря. Та, як переконають свідчать спеціалісти, є у нас і кадри, є чудові розробки відпавної техніки. Не вистачає справді державного підходу. «Голос України» не вперше звертає увагу на цю важливу проблему. Про неї йшлося в статтях «Чим пахнуть нафта та

газ України?» (1 листопада 1994 р.), «Чи достатньо в наших надрах нафти і газу?» (28 грудня 1994 р.). Сьогодні розмову продовжують спеціалісти Центрального конструкторського бюро «Кристал» із Севастополя — читайте на 3-й стор.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Продиктовано в номер

Бомбування не припинялося

Минулої доби тривали замахі бої у Грозному. Російські урядові війська зазнали великих втрат і відступили із зайнятих позицій у центрі міста, після того як їм у черговий раз не вдалося прорватися до президентського палацу. Вночі не припинялися бомбування приміських районів російською авіацією.

(Закінчення на 6-й стор.).

Президент пропонує спочатку порадитися

Президент України Леонід Кучма підписав Указ про створення Ради з питань економічної реформи. Її головою призначено першого віцепрем'єр-міністра України з питань економічної реформи Віктора Пинзника.

Згідно з Указом, Раді створено «з метою забезпечення взаємодії Кабінету міністрів України, Національного банку, міністерств та інших центральних органів державної виконавчої влади, погодження проєктів їх рішень з питань економічної реформи та розробки єдиної стратегії у здійсненні реформи».

Указом встановлено, що проєкти указів Президента України, постанови й розпорядження Кабінету міністрів України з питань економічної реформи підлягають попередньому розгляду Радію.

Нове видання на Буковині

В арсенал засобів масової інформації Чернівецької області надійшло поповнення. Тут побачила світ і направлена передплатникам «Нова буковинська газета», засновниками якої стали крайова організація іродного Руху України, ряд депутатів українського парламенту від Буковини та журналісти.

Першими фінансово підтримали видання жителі Заставнівського району.

ДОБРОЗИЧЛИВІ ВІДНОСИНИ НЕ ПЕРЕРВУТЬСЯ

(Початок на 1-й стор.).

На думку глави українського парламенту, сьогодні не можна бути повністю задоволеним рівнем відносин між двома державами.

У свою чергу, кубинський дипломат висловив повагу до парламенту України. Він передав запрошення керівництва кубинського законодавчого органу українським парламентаріям відвідати Кубу. Українська сторона з вдячністю прийняла це запрошення.

Сторони докладно обговорили, зокрема, проблеми знняття американської економічної блокади Куби.

Однією з важливих форм співробітництва двох країн є підготовка кубинських спеціалістів у навчальних закладах України. За період з 1961 року було підготовлено більш як 6 тисяч фахівців різних галузей. На закінчення зустрічі С.А. Бри-



Сергій ДАНИЛЕНКО.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ель заявив, що його держава оптимістично дивиться на перспективи розвитку українсько-кубинських відносин.

Сергій ДАНИЛЕНКО.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ГРОШОВА РЕФОРМА БУДЕ! I — БЕЗ КОНФІСКАЦІЙ

(Початок на 1-й стор)

На це Леонід Кучма відповів, що в цьому році тривав би введений обов'язковий. Але так само обов'язково на неконфіскаційній основі, бо на цьому державі ніколи не витравляла. А до грошової реформи, і з цього ніхто не робить секрету, Україна веде активну підготовку і, зокрема, створено є комісію, яку очолює Віктор Пинзеник. Відвідини банкіотно-монетний двір, наголошує Президент, він побоює, що ми можемо не лише друкувати власні гроші, але й заробляти великі кошти, друкуючи їх іншим державам чи цінні папери та інші продукти. Тож те, що сьогодні робить Національний банк, я можу лише вітати, зазначив Леонід Кучма.

Під час імпрізованої прес-конфе-

ренції, що відбулася на території банкіотно-монетного двору, В. Ющенко зазначив, що, починаючи з 1995 року Україна здатна на власній базі друкувати всі цінні папери, включаючи й акції комерційних банків. І буде великою ганьбою, якщо вони відійдуть замовляють їх за кордоном. Бо, пропонуючи високу якість продукції, вартість надрукованих акцій на 20-30 відсотків буде нижчою від імпортованих. А сьогодні банкіотно-фабрика отримала замовлення на виготовлення приватизаційних сертифікатів, що використовуватимуться для компенсації збиткових вкладів населення в Ощадбанк. За словами В. Ющенко, їх кількість вчетверо перевищує надруковані у США, а тому є над чим працювати.

Сергій ЛАВРЕНКО.

МІСІЯ — ОБ'ЄДНУВАТИ

У фракціях і групах

На жаль, мені не довелося відчувати «кухні», тобто побувати на засіданнях парламентської групи «Єдність», щоб на власні очі, як кажуть, переконавшись, чи справді 37 народних депутатів однаково думають. Але, мабуть, їхня єдність не в тому полягає. Вони взяли на себе місію об'єднувати різні сили в парламенті на основі економічної доцільності. І це не лише гучні слова. З бєсід із депутатами цієї групи можна зробити висновок, в якому, гадаю, не помилюся: в групі збіралися раціоналісти, так би мовити, люди, котрі перед усім ставлять перед собою питання: що дає для загальної, для суспільства в цілому, ухвалення того чи іншого закону, наполягання на тій чи іншій точці зору. Зважають всі «за» і «проти», ведуть дискусії, в яких і народжуються, як відомо, істини. А це, і це не раз підкреслювали депутати, «Єдність» має таку характерну рису: особиста думка кожного не заважає йому непомічено або знехтуватися. Рішення ж групи вважається прийнятим, коли за нього проголосувала абсолютна більшість. Отже група утворилася на ґрунті розуміння необхідності економічних змін у суспільстві.

Для того, щоб «робити погоду», — каже член групи «Єдність» Леонід Костюченко, — слід було об'єднати в доцільності незалежну групу.

А його колега, депутат Володимир Алексєєв, додає такий кааамбур: «В групі депутати лівоберезжів України, але вони це належать до лівих і відхиляють націоналізм».

Втім, це не заважає групі знаходити спільні позиції і щодо політичних, і щодо економічних проблем з іншими фракціями та групами. «Єдність»

входить до переліку тих шести груп і фракцій, які подали свої узгоджені пропозиції й доповнення до законопроекту про владу й місцеве самоврядування. На запитання ж про те, чи справді шість фракцій і груп об'єднуватимуться, мій співрозмовник Леонід Костюченко, Володимир Алексєєв, координатор групи Віктор Меркушов висловили думку про необхідність пошуку шляхів до конструктивної праці. Настав час «з'ясувати позиції, зондувати погляди, погляди, підходи для об'єднання зусиль» для ухвалення в парламенті того чи того рішення.

І, до речі, — підкреслює Леонід Костюченко — ухвалення в першому читанні законопроекту про владу — це та й точка, що пройшла через чотири, а може, й усі шість фракцій та груп.

Повертатимось до історії законопроекту про владу, координатор групи «Єдність» Віктор Меркушов розповів, що група «Єдність» це тоді, коли було тільки представлено законопроект про місцеві Ради, розроблений Комісією з питань державного будівництва, діяльності Рад і самоврядування, виступила проти запропонованої схеми одержавлення Рад, оскільки в ній місцеве самоврядування не існує як таке. За цим законопроектом, — говорить Віктор Меркушов, — створювалася система Рад, що існувала раніше. Можливо, за колишньої системи влади й економіки така структура Рад була надто правляючою. А за інших ніж економічних відносин має бути адекватна політична система влади. Тому наша група виступила проти поданого Комісією законопроекту. Але в першому читанні той законопроект було ухвалено Верховною Радою, група не змогла

переконати колеґ по парламенту в недоцільності такого підходу.

Цю ситуацію розуміли й у президентській команді. Ось і було підготовлено законопроект про владу, де в цілому визначено ідеологію побудови владної системи в державі. Після його ухвалення, на мою думку, доведеться приймати чимало конкретизуючих законів. Цей закон про владу може бути складовою частинкою Конституції.

Група була прихильницею ухвалення законопроекту в першому читанні. Хоча він потребує серйозного доопрацювання. Особливо щодо паритету всіх гласів влади, опрацювання системи стримувань і противаг, інше йтимемо до якогось тоглатарно-авторитарного типу держави. Нема чіткої межі між гласами влади, що створює правову основу для суперечностей.

Найбільше спільних позицій «Єдність» знайшла з колеґами інших п'яти фракцій і груп, працюючи над законами про оподаткування, про оренду, про приватизацію. Віктор Меркушов, Леонід Костюченко, Володимир Алексєєв спростували думку про те, що шість фракцій ведуть проміж думками, консультації й на предмет змін у керівництві. Однак підтвердили те, що такі бробріння є. Група таку інформацію обговорювала, поставивши питання так: навіщо? Що це дасть? Так, є певні претензії до керівництва Верховної Ради з організації роботи депутатів, але це не причина для зміни керівництва. І відповідь була однозначна — «ні».

Втім, — зауважив В. Меркушов, — не виключено, що на третій сесії це питання поставлено. Але з кожного питання порядку денного «Єдність» виробляє позицію і відстоює її.

Світлана ПИСАРЕНКО.

У ЦЕНТРАЛЬНІЙ ВИБОРЧІЙ КОМІСІЇ ПО ВИБОРАХ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ

3 січня 1995 року відбулося засідання Центральної виборчої комісії по виборах народних депутатів України.

Розглянувши протокол окружної виборчої комісії Ковотопського виборчого округу № 346 (Сумська область) про результати виборів народного депутата України 18 грудня 1994 року замість вибuloго депутата, а також повторно протокол окружної виборчої комісії Новооволинської

виборчого округу № 68 (Волинська область) про результати повторних виборів народного депутата України 20 листопада 1994 року, матеріали перевірок на місцях обставин, викладених у заявах суб'єктів виборчого процесу щодо дотримання вимог Закону України «Про вибори народних депутатів», Центральною виборчою комісією відповідно до ст.14, 44 і 49 Закону України «Про вибори

народних депутатів України» зареєструвала обраних народних депутатів Вітренку Н.М. та Лук'яненку Л.Г.

Розглянуто також інші питання, пов'язані з виборами народних депутатів України.

На засіданні були присутні представники політичних партій, засобів масової інформації.

Вів засідання голова Центральної виборчої комісії І.БМЕЦЬ.

Центральна виборча комісія по виборах народних депутатів України

Постанова № 166

Київ 3 січня 1995 р.

Про реєстрацію народних депутатів України, обраних відповідно на повторних виборах 20 листопада 1994 року та виборах 18 грудня 1994 року замість вибuloго депутата

Розглянувши протокол окружної виборчої комісії Новооволинської виборчого округу № 68 (Волинська область) про результати повторних виборів народного депутата України 20 листопада 1994 року, матеріали перевірок на місцях обставин, викладених у заявах суб'єктів виборчого процесу щодо порушень Закону України «Про вибори народних депутатів України», а також протокол окружної виборчої комісії Ковотопського виборчого округу № 346 (Сумська область) про результати виборів народного депутата України 18 грудня 1994 року замість вибuloго депутата, Центральною виборчою комісією постановляє:

Відповідно до статей 14, 44, 49 Закону України «Про вибори народних депутатів України» зареєструвати:

Вітренку Наталію Михайлівну, економіста, радника Голови Верховної Ради України з соціально-економічних питань, члена Соціалістичної партії України, яка проживає в місті Києві, обрану народним депутатом України від Ковотопського виборчого округу № 346 (Сумська область).

Лук'яненку Левка Григоровича, юриста, пенсіонера, члена Української республіканської партії, який проживає в місті Києві, обраного народним депутатом України від Новооволинського виборчого округу № 68 (Волинська область).

Голова Центральної виборчої комісії І.БМЕЦЬ.

Секретар Центральної виборчої комісії І.ЦЕЛУЙКО.

ГОТОВЧИЦЬ Георгій Олександрович

Раптово пішов із життя міністр України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС Георгій Олександрович ГОТОВЧИЦЬ.



Народився Г.О.Готовчиць 17 вересня 1935 р. у селі Олесько-Пілля Олеського району Вінницької області у сім'ї медичних працівників. Після закінчення середньої школи навчався в Одеському політехнічному інституті, де здобув фах інженера-електрика. На Бердичівському машинобудівному заводі «Прогрес», куди Г.О.Готовчиць був направлений після інституту, пройшов шлях від інженера-наладчика до головного енергетика. З 1970 року — на партійній роботі.

У 1978 р. Г.О.Готовчиць обраний заступником, а у 1990 р. — першим заступником голови виконавчого Житомирської обласної Ради народних депутатів. З 1983 по 1985 рік перебував у відрядженні у Демократичній Республіці Афганістан. У вересні 1990 р. затверджений головою Державного комітету по захисту насе-

лення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, а з червня 1991 року міністром у справах захисту населення від наслідків аварії на ЧАЕС.

На кожній ділянці, яка доручалася Г.О.Готовчицю, він виявляв глибоке розуміння проблем, чітко знав чаш шляхи їх розв'язання, відзначаючи при цьому високу працюючість і наполегливість. Особливо багато сил і енергії Г.О.Готовчиць віддав справі подолання наслідків чорнобильської катастрофи, захисту від них населення як у Житомирській області, так і в Україні в цілому.

За сумлінну працю Г.О.Готовчиць нагороджений 2 орденами, 5 медалями колишнього Союзу, 2 нагородами Республіки Афганістан, Почесною Грамотою Президиуму Верховної Ради УРСР.

Світла пам'ять про Георгія Олександровича Готовчиця, здібного організатора і керівника, який все своє життя віддав служінню народу України, назажди залишиться у пам'яті тих, хто знав і працював разом з ним.

Кучма Л.Д., Мороз С.О., Масол В.А., Палітін В.Н., Косаківський Л.І., Сидорко В.Д., Малиновський А.С., Яценко В.М., Холоша В.І., Пінчук В.Я., Ринка А.А.

Колегія та колектив Міністерства України у справах захисту населення від наслідків аварії на ЧАЕС глибоко сумують з приводу смерті міністра

ГОТОВЧИЦЬ Георгія Олександровича

і висловлюють щире співчуття рідним та близьким покійного.

Коллектив Державного комітету України по використанню ядерної енергії глибоко сумує з приводу тяжкої втрати — смерті

Готовчиця Георгія Олександровича

Міністра України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС.

Висловлюємо глибоко співчуття колективу Міністерства України, друзі — Ларіси Яківи, донькам — Аллі й Олександрі, рідним і близьким покійного.

Та в ні останнім часом не поділя-
ли коштів навіть на розроблення тех-
ніки для освоєння шельфу. Між тим
вартість усього обсягу проектних робіт
не перевищує шістьох відсотків вартос-
ті об'єктів, що видобуваються. Тобто за ба-
гацьократно менш високою ціною його
підприємства можна було б мати.
Проекти технічного обслуговування низь-
кого родовища. Проте наші пропозиції з
цього приводу у зацікавлених, здавало-
ся б, відомств України (Держ-
комгеологія та Держкомгеологія) не
знайшли відгуків. Зрештою, Мало-
того, не зустріли ми розуміння у віде-
ле-кореспондента НАН України. По-

Без удаваної скромності окреслюмо можливості хоча б нашого Центрального конструкторського бюро «Кристал». Багато можна зробити і без дорогої сторонньої допомоги. За проектами ЦКБ побудовано 12 розвідувальних самопідійомних свердловальних установок для свердловання на глибини води до 120 метрів, сім напізависуєрних установок для глибини води 300 метрів і глибини свердловання до 6000 метрів, 2 стаціонарні платформи для Каспійського моря на 23 свердловини кожна, 13 платформ для В'єтнаму на 16 свердловин кожна, десятки морських плавучих кранів вантажопідійомними від 25 до 1600 тонн і багато іншого. Та, на жаль, наш багатий досвід і величезними зусиллями збережений науково-технічний потенціал майже не знаходить застосування в Україні.

Узявшись до розробки проекту «Нафта й газ» Національної програми досліджень і використання ресурсів Азово-Чорноморського басейну, керівники концерну «Укрнафтіцвст» залучили до участі в його виконанні й наше ЦКБ.

Ді насамкінець — побажання нашим державним, урядовим органам: давайте, нарешті, від переконувань, пояснень і запевнень переходити до роботи. Широке освоєння шельфу — доконечна потреба, котілося б вірити, усвідомлена на всіх рівнях.

Віктор ЛЕНСЬКИЙ,
головний інженер ЦКБ «Кристал».
Іван КОСЯЧЕНКО,
провідний економіст ЦКБ «Кристал».
Севастополь.

РОЗВІДКА і введення родовищ в експлуатацію коштують дорогою ціною: кожен день, коли вони виходять з належного ритму, виявляється, що на тону умовного палива припадає не більше двох доларів, витрачених під час розвідки. А облаштування родовищ коштує ще за 2—3 роки.

Доказом можуть слугувати успіхи в цій справі наших найближчих сусідів — Болгарії та Румунії. Велику увагу приділяють цим проблемам у Китаї, де розкриття та освоєння нафтових родовищ, збагачення економіки В'єтнаму багатомірним запасом нафти, а також збільшення чому завдячує експортної нафти з морських родовищ. Зарубіжні країни активно виходять на ринки СНД з пропонуванням власного обладнання і технічних засобів освоєння шельфу. Цим вони не лише забезпечують завантаження й розвиток своєї промисловості, збільшують кількість робочих місць і гарантують там добрі заробітки, — але й за рахунок експорту нафти збільшують власні ресурси.

Зрозуміло, що за нинішньої економічної ситуації розраховувати на прискорений розвиток нафтодобувної галузі лише коштом бюджету – нереально. Видатки можна було б зменшити, припустимо, шляхом реконструкції танкерів, суховантажних та інших суден, що їх списують і за безцінь продають за кордон.

Та ставку, думається, все ж таки слід робити не на заощадження коштів, а на їх вигідне залучення, на спільне фінансування — державне й інвестиційне, причому як вітчизняне, так і зарубіжне.

І все ж потрібно усвідомлювати, що суто фінансові інвестиції бажані, але малоймовірні. Тому за сучасних обставин, коли інвестори охоче пропонують технології, обладнання, потрібно подбати про збалансовану участь вітчизняної та зару-

Нічого несподіваного не було в тому, що спалахнула дискусія на міжнародному симпозиумі з проблем реформування села, котрий влаштували у Білій Церкві тамтешній сільськогосподарський інститут і американська корпорація сприяння фермерському рухові та агробізнесу. Навпаки, спершу відбувся спокій, з яким сприймали аудиторія виступи як наших ораторів, так і гостей з-за кордону.

АЛЕ ОСЬ голова центру приватизації агропромислового комплексу Львівської області Роман Шмідт наголосив з трибуни на тому, що саме Львівщина перша в Україні розпочала у сільськогосподарському секторі реформи, які спираються винятково на засади приватної власності на землю й засоби виробництва.

Далі Шмидт розповів, що в колективній області завершенно паювання землі майже, а тепер уже й затверджені ліквіфікат на володіння землею. Документ, який дає змогу кожному на власний розсуд розпоряджатися своїми ділянками, або гуртуватися на тих умовах, котрі вважає за призначити, або ставати одноосібним господарем. А скажімо, пенсіонери цей документ дозволяє передавати свої наділи в оренду фермерам, різним агроформуванням і тим са-

Саме цей виступ львів'янина й спонукав майже прибігти за трибуну Віктора Шлаєнка.

директора радгоспу «Червоний ярот» Запорізької області. Він не згодний з попереднім промовним і заявив, що усю шкоду почуте — як брехня по селу. Усі, моваля, обдурюють народ. На завершення товариш із Запорізької області зажадав, аби пан лівінінський знався, як усі та докляні зміні позначилися на урожайності, заявивши одразу, що замінив їй альтернативні нинішнім колгоспам нема й не буде, зіславшись, шоправда, чому, на один-однієсний рік, чому, у колгоспів, наприклад, працює 365 днів на рік (і в нас, косякий, звісно, 366), а у фермерах — хіба що дв-три місяці.

На тому ж симпозіумі в Білій Церкві вилала нагода поспілкуватися з президентом Асоціації фермерів України Миколою Шкарбаном. Теж із приводу виступу лівійцянина щодо приватно-власницьких настроїв галицьких селян.

— А в степових зонах України хіба не ці настрої тримали на світі селян? — запитує Микола Іванович.

— Коли кажуть, що ті ж куркулі — прообразі нинішніх фермерів, я не погоджуюся.

— Збігали роки. Ми якось поралися коло землі. Траплялося й таке, що змушені були кидати рілні гнізла.

Олексій Приходько, пенсіонер, який майже увесь свій вік відпрацював землевпорядником, висловив у листі до корпункту «ГУ» таку думку:

— Хіба комусь спало на думку, що так звані неперспективні села, яких з роками ще дедалі більшало, стирали з карти землі власника. Людичі грішали з сіл не тому, що в них не було клубів чи твердих дощуків, газу чи водогонів. Усе це люди набудували б, якби мали перспективи для життя. Але селяни залишали землю, бо вона їм не належала.

А це він пише: «Натомість холоспунь землю ліпше закріпити за сільськими громадами (за селами), причому державними актами у довільне користування, де поіменно вказати прізвища всіх господарів дворів і розміри їхніх земельних ділянок».

Слушна пропозиція, спірна тільки очевидна, але ж — пропозиція. Свідчення того, що приходить розуміння: земля має належати селянам.

Ще категоричніші нотатки передав до корпункту ватажок дніпропетровських фермерів Михайло Саенко. «Мені, селянина, над усі хвилі, — одержу землю чи ні? Чи в парламенті й надалі упиратимуться? Лише приватна власність на землю зможе не за-

... словах, а на ділі зробити селянина головним власником вироблюваної ним продукції. Тим більше, без ринку землі не може бути й мови про ринкову економіку».

У цьому весь корінь земельного питання. З землі виростає і вся наша економіка. Скільки вже говорено-переговорено, писано-переписано, що Україна володіє мало не третиною найкращих на планеті чорноземів.

— справді своєрідним контрольним пакетом акцій добробуту. Контрольним ще й тому, що дедалі зростає вартість цих «акцій». З нами рахуватиметься світ, але за умови, що на цій землі з'явиться справжній господар землі.

Одного разу навесні я потрапив до садівничо-городницького кооперативу дніпровських театралів. Угледі там відому й заслужену актрису, котра поралася на клітинку власної «дачі». Вона стояла навколішки й руками перебирала, розминала кожну грудочку землі. Тоді подумав, що той артистка живається у ролі Маланки з «Фаті Мортані» Коцюбинського — переймає

Але спостерігаючи, мов заво-
рожений, з якою любов'ю жінка
пестила землю, раптом збагнув,
та ні ж, це зовсім не гра. Це
душі у кожного з нас.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Біла Церква — Київ —
Львів — Львівська

«Енергія» пропонує варіант

Чорнобильську атомну електро-
станцію рано чи пізно буде закрито.
Це станеться не так швидко, як того
хочеться благополучний Західній
Європі, але і нам самим виведення
ЧАЕС з експлуатації та пошук джерел
заміщення її потужностей переклада-
ти на плечі наших дітей теж не го-
диться.

Виходячи з цього, фінансово-промислова група «Концерн Енергія» запропонувала реально прорахувати програму, якщо передбачено протягом десяти-семи років збудувати сучасну потужну екологічно чисту електростанцію, яка стала б передумовою зупинки ЧАЕС. Необхідні науково-інженерні обґрунтування для цього є. Не треба далеко шукати й «точку» будівництва — нею може стати майданчик незагіненої Чигиринської АЕС. Тут, на правому березі Дніпра, на території понад 1000 га безнадійним пам'ятником недовгоглядності й марнотратству розмістилися річковий транспорт, комерційне з'єднання на 11 тисяч квадратних метрів і величезні складські приміщення, домобудівні компанії, підприємства. Все це прив'язувалося до майбутньої Чигиринської атомної, а нині використовують абияк, а то й просто розкрадають, псують.

За участь акціонерного капіталу та кредитів консорціуму західних банків пропонувано поновити будівництво в Мигирині, але вже в інших цілях і на інших засадах.

«Енергія», засновниками якої є найще два десятки підприємств, фірм та організацій України, Росії, США, де шукає бюджетних коштів і вигідних держзамовлень. Приватний капітал, хоч поки що й не досить потужний, уже може бути рушійною силою програм реструктуризації економіки України, здійснення ринкових перетворень.

Спорування сучасної паразової електростанції в Чигирині стане лише першим етапом діяльності транснаціонального «Концерну Енергія». Його інженери, інвестори енергетичного будівництва в Україні, матимуть змогу брати участь у діяльності власного американського банку, пенсійного фонду, пивної річ, отримувати значні дивіденди, бо підприємства — засновники «Енергія» володіють технологіями з виробництва особливо чистого кварцу, обробки електротехніки, фільтрів для очищення питної води, сільськогосподарської техніки тощо. Цей потенціал може бути використований, але тільки в разі, якщо не допустить розширення приватизаційного курсу, який знищить нашу економіку від публічного адміністрування й монополізму, зробить її привабливою для зарубіжних інвесторів.

Уже зараз «Енергія» має домовленість про виділення західних кредитів на суму до 3,5 мільярда німецьких марок терміном на 10 років. За умови, звичайно, що ці кошти будуть реінвестовані комерційною структурою з акціонерною власністю, в якій держава виступатиме лише одним з акціонерів.

Транснаціональний фінансово-промисловий групі України зберігати, а за собором контролювати пакет акцій, відповідно залучаючи іноземний капітал для взаємного вигод співробітництва. Акції «Енергії» плановано емітувати і в межах нашої держави, там, де реалізація проекту під слогом «Чигирин — альтернатива торбино» сприятиме формуванню вразу України як відповідального члена міжнародного співтовариства. Ми хочемо ми того чи ні, а репутація України у світі складатися переважно від впливом двох чинників — енергії зброї і Чорнобильської АЕС. Енергетика ми вже позбуваємося, причому з великим втраченим матеріальним і фінансовим витрат. Що ж до енергії фінансової, то ми її в Україні АЕС маємо ще вибрати, а не закрити, а закрити, витягнувши з неї всі останні кіловати і в якнайменш тям сусідів по континенту, але створити нові можливості, які стануть передумовою розвитку ЧАЕС.

Сенгій ЯСЕН

ОРІЄНТОВНИЙ ПЕРЕЛІК

законодавчих актів, які пропонуються до розгляду на третій сесії Верховної Ради України

(внесений постійними комісіями Верховної Ради України, Адміністрацією Президента України та Кабінетом Міністрів України)

СІЧЕНЬ

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України з питань приватизації (друге читання).

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про оренду майна державних підприємств» (друге читання).

Державна програма приватизації на 1995 рік.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до чинного законодавства у зв'язку з прийняттям Закону України «Про аудиторську діяльність».

Проект Закону України про виключку (морську) економічну зону (друге читання).

Проект Закону України про внесення змін до антимонопольного законодавства.

Про будівництво нафтоперевалочного комплексу (терміналу) в Одеській області.

Проект Закону України про Державний бюджет України на 1995 рік.

Проект Закону України про виконання Державного бюджету за 1993 рік.

Проект Закону України про внесення змін до законодавчих актів України щодо застосування кримінальних покарань у вигляді штрафу.

Проект Закону України про наукову та науково-технічну експертизу (друге читання).

Проект Постанови Верховної Ради України про поїздки делегатів Верховної Ради України та народних депутатів України за кордон.

Проект Постанови Верховної Ради України про утворення груп народних депутатів України по міжпарламентських зв'язках.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до законодавчих актів з питань використання об'єктів соціальної сфери підприємств і організацій.

Проект Закону України про прибутковий податок з громадян.

Проект Закону України про податок на майно підприємств.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про банки і банківську діяльність».

Проект Закону України про використання ядерної енергії та радіоактивних речовин та зловживання ними.

Проект Закону України про безпечне поводження з радіоактивними відходами.

Проект Закону України про обіг в Україні наркотичних засобів, психотропних речовин, їх аналогів і прекурсорів.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України щодо посилення боротьби з незаконним обігом наркотичних засобів, психотропних речовин, прекурсорів.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про прокуратуру».

Проект Закону України про місцеві Ради народних депутатів.

Проект Постанови Верховної Ради України про деякі питання щодо організації виконання Закону України «Про об'єднання громадян».

Проект Закону України про оплату праці.

Про затвердження положень щодо захисту прав споживачів (друге читання).

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Кодексу законів про працю (що стосується трудового договору).

Концепція соціальної політики.

Проект Закону України про бібліотеки і бібліотечну справу (друге читання).

Проект Постанови Верховної Ради України про державні атрибути України.

Проект Постанови Верховної Ради України про питання нагляду за безпечним веденням робіт на підприємствах, в установах і організаціях військових формувань.

Про Перелік вилучень з режиму вільної торгівлі та механізм його узгодження з країнами СНД.

Про ратифікацію Угоди «Про створення зони вільної торгівлі» (в рамках СНД).

Про затвердження Угоди між Урядом України і Урядом Російської Федерації «Про реалізацію режиму вільної торгівлі та Достойності Угод між Урядом України і Урядом країн СНД про торговельно-економічне співробітництво у 1995 році».

Концепція зовнішньої політики України.

Про зони надзвичайних екологічних ситуацій, їх класифікацію і статус.

Про Національну програму «Нафта і газ України до 2010 року».

Програма «Енергозбереження».

Проект Закону України «Про оподаткування об'єктів незавершеного будівництва».

Проект Закону України про внесення доповнень до Закону України «Про підприємства в Україні».

Про ратифікацію Угоди «Про співробітництво в галузі охорони Авторського права і суміжних прав» (в рамках СНД).

Проект Закону України про лікарські засоби.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Кримінального Кодексу України «Про інформацію».

«Про друковані засоби масової інформації (преси) в Україні».

«Про телебачення і радіомовлення».

Про організацію теледіяльності в особливий період.

Про ратифікацію Угоди про загальні умови і механізми підтримки розвитку виробничої кооперації підприємств країн — учасниць СНД.

Проект Закону України про імміграцію.

Державна програма запобігання та усунення злочинів.

Про вдосконалення структури правоохоронних органів.

Про участь громадськості в охороні громадського порядку і державного кордону.

Про недержавну розшукову та охоронну діяльність в Україні.

Проект Закону України про посилення кримінальної та адміністративної відповідальності за порушення вимог пожежної безпеки.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про об'єднання громадян».

Проект Закону України про податок на додану вартість.

Проект Закону України про податок на нерухоме майно громадян.

Проект Закону України про кооперативні банки.

Проект Закону України про спеціалізовані банки.

Проект Закону України про акційний збір на тютюн і тютюнові вироби.

Концепція державної житлової політики.

Про особливості приватизації майна в агропромисловому комплексі.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону Української РСР «Про ціни і ціноутворення».

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до законодавчих актів з питань оподаткування (стосовно вирішення питання прив'язки податків і платежів до мінімуму заробітної плати).

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про загальні засади створення і функціонування спеціальних (вільних) економічних зон».

Проект Закону України про внесення змін до Закону України «Про колективне сільськогосподарське підприємство» щодо утвердження права власності члена підприємства на пай.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус і Декрету Кабінету Міністрів України «Про державне мито» (з метою диференціації розміру мита при здійсненні купівлі-продажу земельних ділянок, що знаходяться у власності громадян).

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Декрету Кабінету Міністрів України «Про страхування».

ЛЮТИЙ

Проект Закону України про бухгалтерський облік.

Проект Закону України про пробірний нагляд в Україні.

Проект Закону України про зв'язок.

Проект Закону України про трубопровідний транспорт.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України про посилення кримінальної відповідальності за вчинення злочинів проти життя, здоров'я і майна громадян (перше читання).

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Кримінального, Кримінально-процесуального кодексів України та Кодексу України про адміністративні правопорушення (щодо відповідальності за незаконне відкриття за межами України валютних рахунків і приховування виручки в іноземній валюті).

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України (у зв'язку з прийняттям патентних законів).

Про стан освіти в Україні.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про основи державної політики у сфері науки і науково-технічної діяльності».

Проект Закону України про свободу митних зборів (друге читання).

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про міліцію».

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Кодексу про шлюб та сім'ю України (друге читання).

Проект Закону України про архітектурну діяльність.

Проект Закону України про режим іноземного інвестування.

Проект Закону України про Національний банк.

Проект Закону України про валютне регулювання і валютний контроль.

Проект Закону України про порядок відкликання народного депутата України (нова редакція).

Проект Закону України про внесення змін до статті 3 Закону України «Про статус народного депутата України» (23.11.94 р. № 06-21/4-67) у зв'язку з прийняттям Закону «Про порядок відкликання народного депутата України».

Проект Закону України про визнання таким, що втратив чинність, Закон Української РСР «Про порядок відкликання депутата Верховної Ради Української РСР» від 27 червня 1979 року (23.11.94 р. № 06-21/4-67).

Проект Закону України про екологічну експертизу (друге читання).

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України з питань охорони навколишнього природного середовища.

Проект Закону України про боротьбу з корупцією (друге читання).

Про посилення відповідальності посадових осіб за вчинення службових злочинів.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України в зв'язку з прийняттям Закону України «Про боротьбу з корупцією».

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про оперативну-розшукову діяльність».

Проект Закону України про туризм.

Проект Закону України про внесення доповнень і змін до деяких законодавчих актів України у зв'язку з прийняттям Закону «Про статус народного депутата України».

Проект Закону України про зміну та визнання такими, що втратили чинність, деяких законодавчих актів України у зв'язку з прийняттям Закону «Про об'єднання громадян».

Проект Закону України про нормативні акти.

Проект законодавчого акта про декларування та гласність доходів і майнового стану вищих посадових осіб, а також їх близьких та рідних першого та другого кола.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів щодо відшкодування моральної шкоди.

Проект Закону України про вирішення колективних трудових спорів (конфліктів) (друге читання).

Проект Закону України про вивачну справу.

Проект Закону України про інформаційні агентства (друге читання).

Проект Концепції (основ політики) національної безпеки України.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до статей 97 і 114-5 Конституції (Основного Закону) України з військовочислительного та воєнної справи.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про службу безпеки України».

Проект Закону України про пільгове оподаткування юридичних фізичних осіб.

Проект Закону України про зміни і доповнення до Закону Української РСР «Про освіту».

Проект Закону України про відповідальність із Закону України «Про забезпечення санітарного та епідемічного благополуччя населення».

Концепція приватизації об'єктів соціально-культурного призначення.

Проект Закону України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи».

Проект Закону України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про правовий режим території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи».

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Житлового кодексу Української РСР.

Проект Закону України про профілактику злочинів.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України (у зв'язку з прийняттям Закону «Про Антимонопольний комітет України»).

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до кримінального законодавства з метою приведення його у відповідність з новими соціальними та економічними умовами.

Проект законодавчого акта про державне казначейство.

Про операції з давальницькою сировиною у зовнішньоекономічних відносинах.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України у зв'язку з прийняттям Закону України «Про особливості приватизації майна в агропромисловому комплексі».

Проект Закону України про відпустки.

Про приєднання України до Міжнародної конвенції про охорону нових сортів рослин.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про внутрішній державний борг».

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до законодавчих актів з метою встановлення механізму і засобів захисту прав юридичних та фізичних осіб, що сплачують податки.

БЕРЕЗЕНЬ

Проект Закону України про концесії.

Проект Закону України про обіг дорожніх металів і дорожніх каменів в Україні.

Проект Гірничого закону України.

Проект Закону України про бюджетну систему України.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Кримінального кодексу України та Кодексу України про адміністративні правопорушення (щодо посилення відповідальності за розповсюдження предметів та продукції порнографічного характеру, а також тих, що пропагують культ насильства та жорстокості) (друге читання).

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про охорону прав на промислові зразки».

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про охорону прав на винаходи і корисні моделі».

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про охорону прав на знаки для товарів і послуг».

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про авторське право і суміжні права».

Декларація прав громадян, юридичних осіб та історичних пам'яток людей, які були незаконно порушені в 1918-1991 роках.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про реабілітацію жертв політичних репресій в Україні».

Проект Закону України про підприємства державної власності.

Проект Закону України про спільне володіння багатоквартирним будинком.

Проект Закону України «Про ратифікацію Конвенції «Про ядерну безпеку».

Проект Постанови Верховної Ради України про внесення змін і доповнень до «Регламенту Верховної Ради України».

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус народного депутата України».

Проект Водного кодексу України (друге читання).

Проект Закону України про звіти і звітну діяльність в сфері правопорядку.

Проект Закону України про політичні партії.

Проект Постанови Верховної Ради України «Про вибори Конституційного Суду України».

Проект Закону України про внесення змін до Закону України «Про Конституційний Суд України».

Проект Постанови Верховної Ради України про забезпечення діяльності Конституційного Суду України.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України у зв'язку з прийняттям законів «Про забезпечення безпеки осіб, які беруть участь у кримінальному судочстві» та «Про державний захист працівників суду і правоохоронних органів».

Проект Закону України про третейський суд. Проект Закону України про музеї (друге читання).

Проект Закону України про Національну раду з питань телебачення і радіомовлення.

Проект Закону України про правовий режим воєнного стану.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до статей 15 і 16 Закону України «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей».

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України з прикордонних питань.

Проект Постанови Верховної Ради України про Положення про матеріальну відповідальність військовослужбовців за шкоду, заподіяну державі.

Проект Постанови Верховної Ради України «Про положення про консультанта депутатської групи (фракції) Верховної Ради України».

Про ратифікацію Євразійської патентної конвенції. Про ратифікацію Угоди «Про загальні умови і механізми підтримки розвитку виробничої кооперації підприємств і галузей держав — учасниць СНД від 23 грудня 1993 року».

Концепція радіаційного захисту населення у зв'язку з Чорнобильською катастрофою.

Проект Закону України про охорону пам'яток культури і історичного середовища.

Проект Закону України про донорство крові та її компонентів.

Національна програма планування сім'ї.

Проект Закону України про зброю.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Цивільного кодексу України.

Проект законодавчого акта про державне регулювання ринку цінних паперів.

Проект Закону України про зовнішньоекономічну діяльність (нова редакція).

Проект законодавчого акта про оренду земельних ділянок.

Проект Закону України про заставу (іпотеку) земельних ділянок.

Про порядок обкладання митом предметів, які ввозяться (пересилаються) громадянами в Україну.

Проект Закону України про банківський надгляд.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про банки і банківську діяльність» (щодо створення банківського нагляду).

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про ветеринарну медицину».

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про плату за землю» (щодо звільнення від сплати податку на землю підприємств і організацій, у користуванні яких перебувають випробувальні полігони, злітно-посадочні смуги та прив'язані до них об'єкти).

КВІТЕНЬ

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Кримінального кодексу України та Кодексу України про адміністративні правопорушення (щодо посилення відповідальності за спекуляцію, обман покупців і замовників, порушення податкового законодавства, правил торгівлі, незаконну торговельну діяльність) та

постанови Верховної Ради про порядок введення цього Закону в дію (друге читання).

Проект Закону України про державний контракт.

Державна програма створення спеціальних (вільних) економічних зон.

Положення про Координаційний Комітет по боротьбі з організованою злочинністю і корупцією.

Про відповідальність за спекуляцію медикаментами та їх продаж комерційним структурам.

Проект Закону України про трансплантацію людських органів і тканин.

Проект Закону України про державну підтримку засобів масової інформації.

Проект Закону України про державне оборонне замовлення.

Проект Закону України про статус ветеранів військової служби.

Проект Закону України про професійно-технічну освіту.

Проект Закону України про рекламу.

Національна програма розвитку паливно-енергетичного комплексу України до 2010 року.

Проект Закону України про охорону і використання рослинного світу.

Про внесення змін до Декрету Кабінету Міністрів України «Про страхування» (відносно екологічного страхування).

Про ратифікацію Договору про закони по знаках (підписаного у Женеві в жовтні 1994 року).

Про основи законодавства України про соціальне страхування. Проект законодавчого акта про іпотечне кредитування.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про Державну програму заохочення іноземних інвестицій в Україну».

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про власність».

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про банкрутство».

ТРАВЕНЬ

Проект Закону України про електроенергетику.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про оперативно-розшукову діяльність».

Проект Закону України про громадянство (нова редакція).

Житловий Кодекс України (нова редакція).

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону «Про власність» та інших законодавчих актів з питань державної власності, а також забезпечення захисту приватної власності.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про загальний військовий обов'язок і військову службу» (щодо порядку проходження військової служби та допризовної підготовки).

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про оборону України».

Проекти законів України про ратифікацію Конвенцій МОП № 168 та № 88.

Проект Закону України про надання психіатричної допомоги.

Державна програма реформування та розвитку банківської системи в Україні.

Державна програма розвитку агропромислового комплексу в Україні.

Проект законодавчого акта про карантин тварин.

Про ратифікацію конвенції Міжнародної Організації Праці № 168 та № 88.

ЧЕРВЕНЬ

Декларація прав людини.

Концепція розвитку гірничо-металургійного комплексу України до 2000 року.

Проект Закону України про статус і соціальний захист громадян, які брали участь у ліквідації інших ядерних аварій та випробувань у військових навчаннях із застосуванням ядерної зброї.

Проект Закону України про безпечне транспортування радіоактивних речовин.

Проект Закону України про психологічний захист особистості.

Основи законодавства України про соціальне страхування.

Про соціальне партнерство в Україні.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін і доповнень до законів України «Про вибори народних депутатів України», «Про загальний військовий обов'язок і військову службу» та «Про статус депутатів місцевих Рад народних депутатів»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести зміни і доповнення до таких законодавчих актів України:

1. У Законі України «Про вибори народних депутатів України» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 48, ст.455):

пункт 5 статті 2 викласти в такій редакції:

«5. Депутатами не можуть бути обрані громадяни України, які на день виборів проходять строкову військову або альтернативну (невійськову) службу».

Офіцери, прапорщики, мічмани особового складу Збройних Сил України, Національної гвардії України, Прикордонних військ України, військ Цивільної оборони України, інших військових формувань, що створюються відповідно до законодавства України, Служби безпеки України та начальники склад органів внутрішніх справ України».

2. У статті 52 слово «даного» замінити словом «поточного», а слова «і набирають чинності після призначення виборів до Верховної Ради України нового скликання» виключити.

2. У Законі України «Про загальний військовий обов'язок і військову службу» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 27, ст.385):

абзац другий підпункту «д» пункту 2 статті 22 викласти в такій редакції:

«Офіцерам Збройних Сил України, Національної гвардії України, Прикордонних військ України, Управління державної охорони України, військ Цивільної оборони України, інших військових формувань, що створюються відповідно до законодавства України, та Служби безпеки України — кандидатам наук (докторам), а також офіцерам зазначених вище військових формувань та Служби безпеки України, які мають високу професійну підготовку, досвід практичної роботи на зайнятій посаді та придатні за станом здоров'я для проходження військової служби» відповідно Міністром оборони України, командуючим Національною гвардією України і Прикордонними військами України, начальниками Управління державної охорони України і Цивільної оборо-

ни України, командуючими (начальниками) інших військових формувань, що створюються відповідно до законодавства України, та головою Служби безпеки України може бути продовжено строк військової служби до 5 років, а докторам наук (професорам) — до 10 років».

3. У Законі України «Про статус депутатів місцевих Рад народних депутатів» (Відомості Верховної Ради України, 1994р., № 24, ст.180):

статтю 25 викласти в такій редакції:

«Стаття 25. Звільнення депутата від виробничих або службових обов'язків для виконання депутатських повноважень».

На час сесії Рад, а також для здійснення депутатських повноважень в інших передбачених законом випадках депутат місцевої Ради народних депутатів звільняється від виконання виробничих або службових обов'язків.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про Цивільну оборону України».

Проект Закону України про космічну діяльність.

Проект Закону України про кіно і кінематографічну діяльність.

Проект Закону України про порядок ввезення і вивезення культурних цінностей.

Проект Закону України про творчі спілки.

Проект Закону України про меценатську діяльність (робоча назва).

Про забезпечення єдності вимірювань.

Концепція розвитку наукомісних виробництв.

Національна програма охорони навіолінійного середовища і раціонального використання природних ресурсів України.

Слухання про становище молоді в Україні (підстава — постанова Президії Верховної Ради України від 10 листопада 1994 р. № 207/94-ПВ).

Концепція зовнішньоекономічної політики України стосовно окремих регіонів світу (країни СНД, Європейський Союз, Вишеградський чотирьохити, нові індустріальні країни тощо).

Про кредитну систему.

Про природні монополії.

Про статус державних програм.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону про державну допомогу сім'ям з дітьми.

ЛИПЕНЬ

Проект постанови Верховної Ради України про Положення про Бойовий Прапор військової частини, прапори видів військ та символіку Збройних Сил України.

Проект постанови Верховної Ради України про Положення про Грамоту Верховної Ради України, яка видається при врученні Бойового Прапора військової частини.

Питання, які будуть внесені на розгляд сесії по мірі готовності

Проект Закону України про статус столиці України.

Проект Закону України про управління об'єктами державної власності.

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про підприємництво».

Проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про господарські товариства».

Проект Закону України про приватизацію земельних ділянок, на яких розташовані об'єкти приватизації.

Проект Закону України про недобросовісну конкуренцію.

Проект Закону України про вирішення колізій із законодавством інших країн щодо цивільних, сімейних і трудових питань.

Проекти законів України щодо ратифікації міжнародних договорів та угод подаються на розгляд у порядку надходження пропозицій від Президента України та Кабінету Міністрів України.

Про обіг цінних паперів та фонди управління акціонерним майном.

Про державну комісію з цінних паперів.

Про випуск та використання цінних паперів.

Про український індекс цінних паперів.

Про проспекти емісії цінних паперів, які підлягають публічному розповсюдженню.

Про оподаткування операцій з цінними паперами.

Про оподаткування доходів від цінних паперів.

Про інвестиційні фонди і інвестиційні компанії.

Про довірі товариства та трастову діяльність.

Про холдингові компанії.

Про використання міжнародної допомоги щодо створення матеріально-технічної бази єдиної комп'ютерної телекомунікаційної мережі для електронного обігу капіталів (електронних грошей та цінних паперів).

Про попередження злочинів і злочинності на ринку цінних паперів.

Голова Адміністрації Президента України
Д. ТАБАЧНИК
Керівник Секретаріату
Верховної Ради України Л. ГОРЬОВИЙ.

Президент України
Л. КУЧМА.
м.Київ, 22 грудня 1994 року.

Продиктовано в номер

Бомбування
не припинялося

(Початок на 1-й стор.)

Над містом висить дим від палаючих цистерн нафтопереробних заводів. Поряд із президентським палацом і на підступах до нього з північно-західного на північного напрямків — десятки одиниць російської бронетехніки. Навколо них — трупи військовослужбовців. На прилеглій до президентського палацу вулиці кореспондент «Інтерфаксу» нарахував близько 100 вбитих російських військовослужбовців.

Біля президентського палацу кілька сотень ополченців готові відбити спробу нового прориву російських військ. На вулицях концентруються загони добровольців, а в підвалі президентського палацу розмістилися 6 поранених російських військових. За словами одного з них — офіцера Олександра Бондарева, з 20 бойових машин його підрозділу 17 було спалено разом з екіпажами.

Голова Комісії Верховної Ради України з питань оборони та державної безпеки Володимир Мухін заявив, що, згідно з результатами розслідування, жоден представник від українських партій, у тому числі й УНА-УНСО, не від'їжджав до Чечні і додав, що «хтось міг поїхати до цієї республіки лише через приватні неофіційні канали».

«Якщо це справді так, то цих осіб буде притягнуто до відповідальності, бо законодавство України забороняє своїм громадянам брати участь у бойових діях на території інших держав», — сказав В. Мухін.

Коментуючи чеченську проблему, український депутат повідомив, що він особисто «вважає бойові дії в Чечні внутрішньою справою Росії, так само як Олістер — внутрішньою справою Великобританії».

У зв'язку з цим він нагадав, що світове співтовариство не визнало державності, проголошеної Чечнею. Водночас В. Мухін зазначив, що засуджує силові дії уряду Російської Федерації. «Коли стріляють гармати, то про демократію не йдеться», — сказав він, зазначивши, що, на його думку, «методи російських властей нітрохи не змінилися за моменту розстрілу «Білого дому».

«Я вже заявляв, що у нас немає таких «кровожерливих» діячів, як Борис Єльцин. Усе українське керівництво — це виважені люди, готові на компроміс», — сказав В. Мухін.

Партнерству бути міцним і довгим

Партнерству бути
міцним і довгим

5—6 січня, як повідомило МЗС України, в Києві відбулися консультації щодо перспектив співробітництва між Україною і ЄС. З цієї метою до Києва прибула делегація «трийної» ЄС (Франція, Німеччина, Іспанія). У складі делегації політичні директори МЗС цих країн, а також представники КЕС і секретаріату Ради міністрів ЄС. Україна вітає резолюцію Ради міністрів ЄС від 1 жовтня 1994 р. та рішення про спільну позицію ЄС щодо України від 28 листопада 1994 р., які відкривають шлях до інтенсифікації широкомасштабних відносин між Україною і ЄС, визначає свої інтереси та актуальні цілі у відносинах з ЄС на період реалізації Угоди про партнерство та співробітництво після її ратифікації ВР України 10 листопада 1994 р. Інтереси України у налагодженні широкомасштабних відносин з ЄС визначаються насамперед її історичним прагненням увійти до єдиної європейської сім'ї націй в якості самостійної демократичної держави з ринковою економікою.

Підтримка з боку ЄС може бути вирішальною для успіху демократичних і ринкових перетворень в Україні. ЄС та його члени, що входять до НАТО і ЗЕС, поряд з іншими євроатлантичними партнерами і Канадою, як свідчить практика сучасних міжнародних відносин, можуть стати важливим чинником сприяння забезпеченню гарантій територіальної цілісності і непохитності існуючих кордонів України. ЄС. Країни «великої сімки», спільно з МВФ та іншими впливовими міжнародними фінансовими інститутами є важливими джерелами фінансово-кредитної допомоги Україні в процесі ринкових перетворень. Україна також розраховує на підтримку і активне сприяння з боку ЄС в своєму прагненні увійти до європейських та інших міжнародних організацій і структур.

У НИХ ТЕЖ ПРИВІЛЕІ?

Управління справами німецького бундестагу випустило спеціальну брошуру, яка має допомогти орієнтуватися на новому місці 218 новим депутатам, уперше обраним до федерального парламенту. У невеличкій книжечці можна знайти відповіді практично на всі запитання, з якими можуть зустрітись новачки.

Наприклад, уже на першій сторінці їм пояснюють, що право фінансової компенсації та допомоги в організації їхньої повсякденної роботи вони одержують з моменту обрання депутатами бундестагу навіть у тому разі, коли законодавчий період парламенту минулого скликання ще не закінчився. А завершиться цей пасаж однозначним попередженням: «Від компенсацій, право на які закріплено в законі про статус депутата, парламентарій відмовлятися не може».

Якими ж привілеями, означеними в брошурі як «компенсації», мають

право користуватися німецькі законодавці?

Всі вони уже одержали документи, дипломатичний паспорт з припискою «Паспорт для ведення державних переговорів», безстроковий залізничний квиток за всіма напрямками, а також картку на паркування автомобіля в межах боннського урядового кварталу.

У брошурі детально визначено фінансові послуги, на які має право депутат, окрім щомісячного окладу в розмірі 10.366 марок і грошової допомоги на поточні ділові витрати в розмірі 6.000 марок. Це, зокрема, оплата праці секретарів і референтів, повне безплатне укомплектування робочих кабінетів. Депутати можуть безоплатно телефонувати зі свого службового кабінету і надсилати поштові телеграми або телефакси на суму 3.000 марок на рік. Їм дозволяється безплатно користуватися пар-

ком службових автомобілів бундестагу для поїздок у межах Бонна, а також до аеропортів у Кельні та Дюссельдорфі.

Ну а до обов'язків депутатів, які також детально роз'яснюються у брошурі, входить, зокрема, обов'язкова присутність на засіданнях бундестагу. Той, хто не вніс свого прізвища до списку присутніх на засіданні, не уникне грошових штрафів. Так, за відсутність у парламенті з неповажної причини вивуваєть сплату 150 марок, відсутність з поважної причини також карається вирахуванням 90 марок із місячного окладу. Якщо депутат не зміг з'явитися на засідання через хворобу, то штраф становить 30 марок, а якщо парламентарій пропустив, скажімо, поіменне голосування у бундестазі, він його стягнуть 75 марок.

Геннадій ТЕМЕНКОВ.

Бонн.

ЧИЛІ: ЧЕРЕЗ ОСВІТУ ДО ПРОГРЕСУ

Президент Чилі Едуардо Фрей взяв участь у відкритті в місті Консепсьон «Освітнього центру високих технологій» (CEAT). Виступаючи перед викладачами, він заявив, що країна повинна модернізувати свою систему освіти. Це — національне завдання. Народ країни має знати, яку освіту ми хочемо мати у XXI столітті. Уряд має намір докорінно змінити систему навчання.

«Освітній центр високих технологій» — підсумок громадських і приватних зусиль. У нього вкладено 9 мільйонів доларів США. Тепер у Центрі 350 учнів.

Я живу в Чилі три роки і можу робити деякі висновки з президентських програм, які тут приймають. Переконана: модернізація освіти пройде швидко й ефективно. Звідки така впевненість?

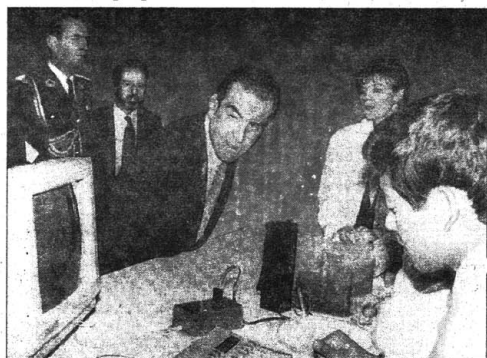
У Чилі не розуміють, як це можна не виконувати програму, проголошену Президентом країни. Чилійці усвідомлюють, що проголошена президентська програма йде на благо держави, на користь народові.

Олена БИКОВА,

власний кореспондент Інформаційного незалежного агентства «Укрпрес» у Чилі.

На знімку: Президент Республіки Чилі Едуардо Фрей у комп'ютерному залі «Освітнього центру високих технологій» у місті Консепсьон.

Фото Миколи ТРОХИМЧУКА (ІНА «Укрпрес»).

БЕРЕЖІТЬ
ЖУРНАЛІСТІВ

Примамні 115 журналістів загинуло минулого року, виконуючи професійний обов'язок.

Стільки імен налічує трагічний список жертв, опублікований у Брюсселі Міжнародною федерацією журналістів.

За кількістю жертв серед працівників преси 1994 рік побив рекорд 1991-го, що забрав життя 94 репортерів, відзначаючи у своєму повідомленні генеральний секретар МФЖ Ейдман Уайт. Він повідомив, що список може зрости: на стадії розслідування ще 15 випадків загибелі чи пропалі безвісти.

Сама лише громадянська війна в Руанді забрала жит-

тя 43 журналістів цієї африканської країни. В Алжирі 19 представників преси загинуло від рук ісламістських марабубів, семеро наших колег убито в Боснії і Герцеговині. У Росії, наголошує Е. Уайт, «від куль мафії і терористів» загинуло троє журналістів. Чеченський конфлікт забрав життя ще двох.

МФЖ оголосила, що створить в Амстердамі разом з Асоціацією нідерландських журналістів «Службу безпеки журналістів». Її мета — спонукати профспілку та уряди до дій щодо підвищення безпеки роботи репортерів, надавати їм юридичну та гуманітарну підтримку.

СПІТЬ СПОКІЙНО.
ЗЕМЛЕТРУС!

Схоже, невтішні висновки з приводу пильності мешканців столиці Казахстану зробить організатор нічного сейсмоконтролю. Бо в ніч його проведення мешканці столиці спали в основному сном праведників, не почувши завіяння сирен і оповіщення гучномовцями. А ті, хто чув, навіть не спробували увімкнути радіо і хоча б дізнатися: урвона тривога чи справжній землетрус. На протигу громадських думок організатори сейсмоконтролю, яке, до речі, санкціонував Президент Казахстану Нурсултан Назарбаєв, задоволені його підсумками. Голова Комі-

тету з надзвичайних ситуацій Н. Макієвський заявив, що тренування пройшло вдало і вони «тепер» знають, які в нас недолки у справі оповіщення про небезпеку».

Проте населення, на думку комітету, не хоче збогувати, що живе в сейсмонезбезпечній зоні. Під час тренування на вулицю вийшло всього 10—15 відсотків усього населення, а це значить, що коли раптом станеться землетрус, може загинути 331 тисяча чоловік. Інші члени комісії називають не менш страшну цифру — 500 тисяч чоловік.

Тетяна КОСТИНА.

Світовий ринковий досвід: Аргентина

ПРИНАДА ДЛЯ ІНВЕСТИТОРІВ

В цілому в Аргентині юридичні норми в галузі іноземних інвестицій досить ліберальні. Нині прямі іноземні капіталовкладення становлять більш як 10 млрд. доларів і зосереджені переважно в сучасних, порівняно складних технологічно-промислових галузях, а також у сфері послуг. Роль цих секторів економіки досить помітна. Тому практично кожний крок уряду у роз'ясненні головних господарських проблем супроводжується певні зміни в законодавчих актах, що регламентують рух іноземних інвестицій.

Діючий режим регулювання іноземних інвестицій не скасовує певних пе-

ревар, що їх традиційно мали національні компанії в обслуговуванні підприємств державного сектора. Під час укладання контрактів на поставку товарів і надання послуг деякі переваги зберігають за місцевими підприємствами і визначають їх досить широко, включаючи практично кожну компанію, що діє на території Аргентини. Окрім того, відповідно до декрету іноземних інвесторів звільняють на 6 років від сплати спеціального податку, встановленого законом для іноземних інвесторів. Чинні закони свідчать про повну рівність у правах іноземних і місцевих вкладників капіталу. Відінні

для здійснення іноземних інвестицій не потрібно спеціального дозволу уряду.

Очевидно, що названі заходи покликані сприяти залученню з-за кордону фінансових ресурсів і технологічних знань, вкрай необхідних перш за все для модернізації промисловості. Як свідчать досвід останніх років, економічна політика уряду стала досить ефективною, що виявлялося, зокрема, в активному придбанні акцій приватизованих державних підприємств іноземним капіталом.

Михайло РОЙ.

Міжнародний журнал «Бізнес» спеціально для «ГЗ».

АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА ВІДКРИТОГО ТИПУ «ВОЛИНЬХОЛДІНГ»

I. Основні дані про емітента

1. Фірмове найменування — акціонерне товариство відкритого типу «Волиньхолдинг» (далі — АТ).
2. Юридична адреса: м. Луцьк, вул. Ковельська, 1, тел. (03322) 2-46-72.
3. Дата заснування: 29 вересня 1994 року.
4. Засновниками АТ є:

ТОВ «Комерційна фірма «Вікторія»;
АТ «Волинська фондова компанія»;
Виробничо-фінансове товариство з обмеженою відповідальністю «Кайбер».

5. Мета і предмет діяльності: акумулювання фінансових коштів, залучення іноземних інвестицій, створення високотехнологічних підприємств ВПК, організація виробничо-конфінансової продукції, організація зовнішньоекономічної, наукової, інноваційної, будівельної, автотранспортної та іншої діяльності, яка забезпечує динамічний розвиток виробництва та високі дивіденди акціонерам АТ.

6. Основні напрями діяльності АТ: інвестиційна діяльність; діяльність із випуску цінних паперів; діяльність із обігу цінних паперів; інші види діяльності, не заборонені чинним законодавством України.

7. Розмір статутного фонду АТ становить 300 000 000 (триста мільйонів) карбованців. Статутний фонд сплачено повністю (звіт про статутний фонд, засвідчений аудитором, додається).

8. Загальна кількість службовців АТ становить 5 чоловік.

Основні професійні дані про керівних працівників:

Свирида О.М. — Голова правління АТ. Освіта вища, технічна, трудовий стаж становить 9 років.

Чернишов Є.В. — заступник Голови правління. Освіта вища, трудовий стаж становить 20 років.

Демидюк Н.А. — головний бухгалтер. Освіта вища, трудовий стаж становить 7 років.

9. З моменту заснування АТ «Волиньхолдинг» ділової діяльності не проводило.

10. Баланс АТ «Волиньхолдинг» станом на 1.12.1994 р. в тис. крб.:

Актив	Код рядка	На 1 грудня 1994 р.
III. Грошові кошти, розрахункові та інші активи	—	—
Грошові кошти	—	—
розрахунковий рахунок (81)	270	300 000
Всього по розділу III	—	300 000
Баланс	—	300 000
Пасива	Код рядка	На 1 грудня 1994 р.
1. Державні власні та приватні кошти	—	—
Статутний фонд	400	300 000
Всього по розділу I	—	300 000
Баланс	—	300 000

II. Дані про емісію цінних паперів

1. Рішення про збільшення статутного фонду АТ шляхом другого випуску акцій прийнято зборами акціонерів акціонерного товариства відкритого типу «Волиньхолдинг» (протокол № 4 від 21.11.1994 р.).

2. Фінансові ресурси, залучені від другої емісії, будуть використані для купівлі, встановлення та введення в дію ліній з виробництва газованої фруктової води в пластикових пляшках РЕТ.

3. Плановий обсяг емісії — 10 000 000 000 (десять мільярдів) карбованців.

4. Кількість акцій, що випускаються — 20 000 (двадцять тисяч) акцій.

5. Вид цінних паперів — проста іменна акція.

6. Номінальна вартість однієї акції — 500000 (п'ятсот тисяч) крб.

7. Акції дають право голосу їх власнику за принципом: одна акція — один голос.

8. Початок передплати на акції — 5 січня 1995 року.

9. Закінчення передплати на акції — 5 квітня 1995 року.

10. Найменування банківської установи та розрахунковий рахунок, на який мають бути зроблені початкові внески: Луцька філія Українського банку «Відрадження», р/р 609602 МФО 303291.

III. Організація розміщення акцій

1. Акції товариства даного випуску розповсюджуються серед юридичних та фізичних осіб та здійснюють обіг на території України. Емітент не користується послугами продавця цінних паперів.

2. Місце проведення передплати: м. Луцьк, вул. Ковельська, 1.

3. Місце проведення загальних зборів акціонерів: м. Луцьк, вул. Ковельська, 1.

4. Засновники АТ мають право на першочергове придбання акцій за їхньою номінальною вартістю.

5. Акції реалізуються за курсовою вартістю, виходячи з попиту.

6. Акції можуть бути оплачені як грошовими коштами, так і майном за згодою зборів акціонерів.

7. Якщо передплата на акції буде перевищувати запланований розмір емісії, може здійснюватися відмова від зайвої передплати згідно з перебігом передплатників від кінця переліку.

У разі відмови від випуску акцій, особам, котрі підписалися на акції, по-

вертаються внесені ними суми або інше майно не пізніше як через 30 днів.

8. Виплата дивідендів відбувається після закінчення кожного фінансового року протягом місяця, після подання річного балансу товариства в Державну податкову інспекцію і через 10 днів після проведення загальних зборів акціонерів, за результатами діяльності товариства.

9. Виплата доходів (дивідендів), здійснення операцій і депонування будуть проводитись за адресою: м. Луцьк, вул. Ковельська, 1.

IV. Результати попередньої емісії акцій

1. У результаті попередньої емісії акцій було сформовано статутний фонд АТ «Волиньхолдинг» у розмірі 300 000 000 (триста мільйонів) крб.

2. Здійснена передплата на 30 000 (тридцять тисяч) простих іменних акцій номінальною вартістю 10 000 (десять тисяч) крб. Всі акції оплачені повністю.

3. В зв'язку з тим, що всі акції попередньої емісії розподілені між засновниками, кожен з яких володіє пакетом у 10 000 (десять тисяч) акцій, обмін акцій першої емісії на акції другої емісії буде проводитись по номіналу за принципом: п'ятдесят акцій першої емісії — одна акція другої емісії.

V. Чинники ризику

1. Прийнявши рішення про придбання акцій АТ, покупець має зважати на такі чинники ризику:

політична та економічна нестабільність; зміни в законодавстві України щодо оподаткування; затримувати процес приватизації та залучення іноземних інвестицій.

ІНФОРМАЦІЯ О ВИПУСКЕ АКЦІЙ

с заменою номінальної
стоимости (второй выпуск)
акционерного общества
открытого типа «ДиК»

1. Полное название: акционерное общество «ДиК» открытого типа с иностранной инвестицией.

2. Адрес: 339048, Донецкая область, г. Макеевка, ул. Терниконая, 2.

3. Расчетный счет в Макеевском отделении Укрсббанка, МФО 334174 № 467719.

4. Уставный фонд 307 800 000 (триста семь миллионов восемьсот тысяч) карбованцев.

5. Высшим органом управления акционерного общества является общее собрание акционеров.

6. Предмет деятельности общества: производство и реализация товаров народного потребления и с/хозяйственной продукции, коммерческая деятельность, оказание бытовых услуг населению.

7. Замена акций с новой номинальной стоимостью бу-

дет производиться в течение 30 дней после их выпуска.

8. Акции выпускаются: — простые на предъявителя № 0001 — 6000 штук, номинальной стоимостью 51300 крб., общей стоимостью 307 800 000 карбованцев, которые подлежат замене на акции предыдущего выпуска без дополнительной продажи.

9. Решение о выпуске акций в связи с поступлением квалификационной иностранной инвестиции и использованием оставшейся в распоряжении общества прибыли, принято заседанием учредителей от 31.05.94г.

10. Вплата доходов и осуществление операций по адресу: 339010, г. Макеевка, ул. Советская, 1; срок выплаты и размеры дивидендов определяются общим собранием акционеров.

Бухгалтерский
программный комплекс

«Дебет Плюс»

призер всеукраинского конкурса

• — всі розділи обліку;
• — потужна аналітика;
• — валютний облік.

Наш комплекс для найбільшійших клієнтів.

252006, Київ-6, вул. Тверська, 6, кім. 311.

тел./факс (044) 269-11-31.

Госпредприятие
оказывает

складские услуги,

аренда складов.

Автоуслуги

любым транспортом.

Тел-факс: 444-81-95.

ВСЕ, ОТ ШУРУПА ДО СВЕТИЛЬНИКА, —
ИЗ «ЭЛЬДОРАДО»

Для тех, кто выполняет работы по строительству, ремонту и отделке объектов, мы обеспечим комплексные поставки электротехнического, осветительного, отопительного и сантехнического оборудования, мини-электростанций, отделочных и строительных материалов из Германии по Вашему предварительному заказу.

Сегодня вы оплачиваете свой заказ в карбованцах, а в течение установленного Вами времени обеспечиваете себя валютным товаром, независимо от инфляции, точно в срок.

- ✓ Вы экономите время и средства,
- ✓ Вы получаете весь необходимый материал в одном месте,
- ✓ Вы защищены от инфляции,
- ✓ Для Вас индивидуально устанавливается система скидок.

Для тех, кто хочет быстро и качественно оформить свой офис или квартиру, фирма «Эльдорадо» выполнит все работы из собственных материалов.

Для заключения контрактов мы ждем Вас на выставке-продаже в салоне-магазине «Эльдорадо» по адресу: г. Харьков, центр, ул. Чубаря, 10/12. Тел.: 47-12-19, 47-15-98.

Державна податкова інспекція по Острозькому району повідомляє, що арбітражним судом Рівненської області — 265600, Рівне, вул. Віденська, 10, порушено справу № 3/5 Н по банкрутству кооперативу «Будівельник».

Юридична адреса кооперативу: м. Острозьк, вул. Карпати, 13. Розрахунковий рахунок № 461261 в Острозькому АПБ «Україна».

Арбітражний суд м. Києва порушив справу № 15/162 про банкрутство КОАП «Експеримент» (м. Київ, вул. Червоноармійська, 35; р/рахунок 441645 у Старокміському відділенні УСБ, МФО 32045).

Прогноз всіх кредиторів та можливих санаторів у місячний строк звертатися за адресою: 252030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 24.

Продиктовано в номер

«Лідерів українського формалізму» — 100

У Національній опері України відбулися урочистості, присвячені 100-річчю з дня народження геніального композитора, «лідера українського формалізму» Бориса Лятошинського, творчість якого підняла українську музику ХХ століття до рівня європейської. Вперше за 44 роки, з часу написання, прозвучала в первозданному вигляді знаменита Третья симфонія. Зал аплодував стоячи. У концерті взяли участь Національний симфонічний оркестр України та державна заслужена хорово капела «Думка». Присутнім нагадали слова Геннадія Рождественського, що якби Лятошинський жив у Москві, його доля склалася б інакше. Із запізненням ситуація виправляється? Школа Лятошинського — Сильвестров, Станкович, Губа, Годзяцький — тому гарантія.

НБУ піде назустріч комерційним банкам

Національний банк України планує вжити заходів щодо диверсифікації валютного ринку. Як заявив журналістам голова правління Нацбанку Віктор Ющенко, комерційним банкам буде дозволено купувати у своїх клієнтів іноземну валюту і продавати її їм на рівні біржових курсів. «Нині валютний ринок в Україні централізовано. Підприємства й організації можуть продавати і придбати долари США, німецькі марки, російські й білоруські рублі на Українській міжбанківській валютній біржі в Києві та на кримській міжбанківській валютній біржі в Симферополі. Комерційні банки, що беруть участь в торгах, поки що не мають права купувати і продавати валюту, вони є агентами суб'єктів господарчої діяльності».

Не ламай калину!

В десять разів, згідно з постановою Кабінету міністрів України, збільшено штрафи за шкоду, завдану лісовому господарству Карпат і Криму розмір штрафу за пошкодження збільшився вдвічі.

Десятиразовою збільшено підлягають також штрафи за самовільне косіння сіна, випасання худоби, знищення чи пошкодження мурашників.

13-та пляшка шампанського

Херсонські корабельні урочисто провели в життя своє чергове «дідя» — танкер «Віргор». Як і ведебу, об його борт розбито пляшку шампанського. Судно збудовано для Приморського пароплавства Росії. Танки покриті спеціальними епоксидними фарбами та силіконом, що дає можливість перевозити чисті нафтопродукти, а після промивання — олію чи патоку. Танкер узяв курс у Середземне море. За останні три роки колектив Херсонського суднобудівного заводу продав на експорт 12 суден і доків.

«Буран»

приватизується

Господарем добре відомого в Україні державного машинобудівного заводу «Буран» ВО «Донецькугірля» став колектив підприємства, що створив акціонерне товариство «Буран». Практично всі буранивці придбали акції. Відбувся тут і так званий комерційний конкурс. Нині розпочалася вільна перепланта на акції АТ «Буран».

Цей неповторний полтавський «Ранет»

Ні, мова зовсім не про відомий сорт яблук, а про набір меблів для житлової кімнати виробництва АТ «Полтавмебел». І в цьому нічого незвичного, хоча за якістю і дизайном набір відповідає кращим вітчизняним зразкам та ще ціна помірна, тож за нинішньої дорожнечі «Ранет» доступний багатьом. Принаймні, у фірмовому магазині не застопориться. Суть в іншому: підприємство, попри всі економічні негаразди, успішно торує свою стежку в ринок. Найхарактерніша ознака: тут не скорочують робочу силу, а навпаки — нарощують.

— Ми заручилися до себе в штат кращих спеціалістів із збанкрутілих підприємств, — розповідає голова правління акціонерного товариства Володимир Сіора. — І всіх забезпечили роботою і зарплатою.

Погодьтеся, про таку стабільність сьогодні багато хто мріє. Досягається вона завдяки комерційній гнучкості, постійному розширенню й оновленню асортименту продукції. Тільки торік тут почали випускати комплекти офісних меблів, набори для вітальні, вішалки, журнальні столики, значно розширили виробничу базу. Можливо, тому власникам акцій підприємства побажали стати чимало полтавців. Бо хто не хоче мати неповторний полтавський «Ранет» — у хаті й впевненість у завтрашньому дні — в душі?

Григорій ГРИНЬ.

На знімку: продукція комбінату у фірмовому магазині.

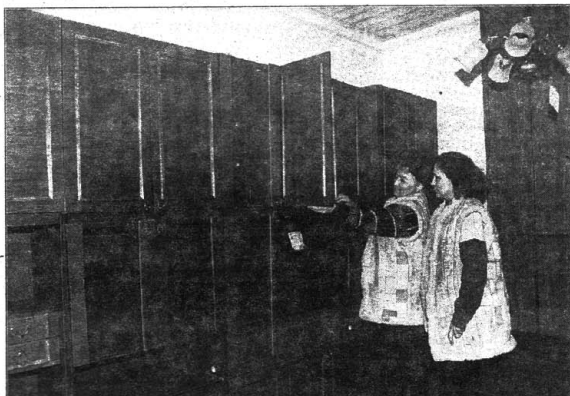


Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Щоб міцніли українсько-австрійські зв'язки

Буковина віддавна підтримує дружні відносини з Австрією.

Ця заможна країна багато робить для того, щоб допомогти нам вийти з економічної кризи, відкрити культуру і духовність. На кошти австрійської сторони відкрито пам'ятник видатному німецькому поетові Паулю Целану, відновлено кладовище, на яких поховані останки воїнів, полеглих під час світових воєн.

Зі свого боку буковинці додають про те, щоб мала всі можливості для власного роз-

вою австрійська громада, не знало перепон у роботі Товариство австро-німецької культури.

З метою подальшого зміцнення цих зв'язків діями у Чернівцях створено філію товариства «Україна-Австрія». Його почесним головою обрано декана факультету іноземних мов Чернівецького держуніверситету Володимира Кушнерика.

Василь БАБУХ.

Чернівці.

Красу рятують красою

У Новорічній районі вирішили спільно рятувати красу ріданого краю... красою. Виставка творів відомих на Чернігівщині різьбярів, вишивальниць, гончарів, майстрів-аплікацій і роз-

пису, щойно організована центром, сприяє утвердженню у душах людей добра, світлих почуттів.

Сергій ПАВЛЕНКО.
Чернігів.

Знову загинув міліціонер

Працівники управління боротьби з організованою злочинністю УМВС України по Луганській області та підрозділи міліції швидко реагування «Беркута», за погодженням з прокуратурою області, проводили оперативно-пошукові заходи із затримання бандитського угруповання з чотирьох осіб, які у листопаді минулого року в місті Молодогвардійськ вчинили три жорстокі вбивства.

Після перевірок трьох будинків у селі Давидо-Микільське Красдонського району оперативна група з 14 працівників міліції близько п'ятої години ранку перейшла до будинку непрацюючого С. Заступник командира «Беркута» майор міліції Микола Огієнко і командир взводу майор міліції Михайло Яковенко підійшли до дверей, решта оточила будинок. На прохання Огієнка пустити «своїх» їм відчинили.

Як тільки працівники увірвалися в коридор, по них відразу з-за дверей пролунали прицільні постріли. Бійці оперативної групи відкрили загорожувальні вогонь і вивинили з приміщення поранених Огієнка і Яковенка. Злочинці продовжували чинити шалений опір, застосовували автоматичну зброю та гранати, і поранили ще двох бійців «Беркута» — старшого сержанта міліції Гречаника і молодшого сержанта міліції Романа Коночкіна.

Для знешкодження особливо небезпечних злочинців було введено в дію оперативний план «Грім» із залучен-

ням особового складу обласного апарату та спеціалізованих підрозділів, приведено у стан готовності органи внутрішніх справ сусідніх районів, сповіщено керівництво обласної, прокуратури, СБУ, Національної гвардії.

Близько 11 години операція було завершено. Двох злочинців убито (особи з'ясувались), третього — жителя міста Суходольськ, 1972 р.н. — з вогнепальним пораненням живота госпіталізовано.

Від отриманих поранень майор Яковенко помер у лікарні. Іншим трьом працівникам міліції надається необхідна медична допомога. Кров для них здали майже 30 співробітників УМВС України в області.

Розслідування за цим фактом і вбивствами, кваліфікованими як бандитизм, проводить прокуратура Луганської області.

Костянтин СТОГНІЙ.

Український благодійний фонд соціального захисту сімей загинувих у боротьбі із злочинністю працівників органів підрозділів та установ МВС України «Милосердя» надав сім'ї загинувшого майора міліції Михайла Яковенка грошову допомогу у розмірі 50 мільйонів карбованців. Тим, кому не байдуку проблеми соціального захисту працівників органів внутрішніх справ, фонд «Милосердя» повідомляє свій розрахунковий рахунок в АКБ «ОД-БАНК» (м. Київ): у карбованцях — № 700402, у валюті — № 070909, МФО 322885.

Отакі

от досягнення

Найвищими досягненнями кримського парламенту 1994 року Голова Верховної Ради Криму Сергій Цеков назвав відновлення Конституції автономії від 6 травня. Згідно з нею Крим буде взаємовідносини з Україною на договірній основі. Як неабиякий успіх він розцінює прийняття у першому читанні Закону «Про подвійне громадянство», а також «конкретні кроки назустріч приєднанню півострова до складу Росії». Про це Цеков заявив у інтерв'ю теле-радіокомпанії «Крим».

Анатолій Франчук

спростовує чутки

У Криму останнім часом поширилися чутки щодо можливого призначення прем'єр-міністра Автономної Республіки Крим Анатолія Франчука послом України в Канаді. За роз'ясненням журналістів звернулися до Франчука. Ось що він, зокрема, сказав: «Щі чутки — брехня, дезінформація... Якщо чесно сказати, у мене була можливість вибратися посольський ранг ще 1987 року. Але я цього не зробив, не роблю і ні в якому разі не зроблю. Доти, доки буде можливість працювати цьому складові уряду, робитимемо все для того, щоб обіцянки щодо стабілізації економіки Республіки Крим виконали».

Олександр ПІЛАТ.
Сімферополь.

Іспанія зачарована «Донбасом»

Артисти ансамблю пісні й танцю «Донбас» не лише занесені до картотеки кращих колективів, що гастролювали минулого року в Іспанії, а й запрошені виступити у цій країні в нинішньому році. Такої честі український колектив удостоюється за чудові концерти.

Юрій ДОЩЕНКО.
Донецьк.

Голос України

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президент Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДІМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДЬЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
• телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
• Рукописи не повертаємо.
• Лістуватися з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
• Редакція не зобов'язана публікувати авторські публікації.
• За фактом випадення фактів відповідальності несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Відносина 60955.
Тираж 517444.

Комбінат друку видавничого підприємства «Україна».
252047, Київ-47,
проспект Героїв, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9
См. 0311003.

Газету видано і поширено в ком'юнітарному центрі «Голос України». Віддруковано на папері «Зовнішньторгінвест-ЛТД» (тел. 441-98-94).